



Совещание государств- участников

Distr.: General
9 October 2023
Russian
Original: English

Тридцать третье Совещание (возобновленное)

Нью-Йорк, 28 ноября 2023 года

Список кандидатов, выдвинутых для избрания в Комиссию по границам континентального шельфа

Записка Генерального секретаря

1. 6 июля 2023 года в соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву Генеральный секретарь направил государствам — участникам Конвенции сообщение, в котором информировал их об открытии новой вакансии в Комиссии по границам континентального шельфа в связи с уходом в отставку выдвинутого Польшей кандидата Матеуша Дамрата. Генеральный секретарь напомнил также, что еще одно место, отведенное членам от государств Восточной Европы, остается вакантным.
2. В связи с этим Генеральный секретарь предложил выдвигать кандидатуры для заполнения этих двух вакантных мест.
3. В своем сообщении Генеральный секретарь напомнил, что в соответствии с пунктом 1 статьи 2 приложения II к Конвенции члены Комиссии должны быть специалистами в области геологии, геофизики или гидрографии.
4. Генеральный секретарь напомнил также, что для достижения гендерного равенства, как это предусмотрено в цели 5 в области устойчивого развития, председатели тридцать первого, тридцать второго и тридцать третьего совещаний государств-участников подчеркнули важность обеспечения полноценного и эффективного участия и равных возможностей для женщин на всех уровнях в учреждениях, имеющих отношение к Конвенции (см. [SPLOS/31/13](#), п. 14; [SPLOS/32/15](#), п. 73; и [SPLOS/33/15](#), п. 104). Таким образом, государствам-участникам было предложено выдвигать кандидатуры женщин-специалистов с целью обеспечить в Комиссии гендерный баланс.
5. Генеральный секретарь отметил, что двадцать шестое Совещание государств-участников настоятельно призвало государства-участники, которые будут выдвигать кандидатов для участия в будущих выборах членов Комиссии, официально брать на себя обязательство поддерживать своих кандидатов в соответствии с пунктом 5 статьи 2 приложения II к Конвенции (см. [SPLOS/303](#), п. 79).



<i>Фамилия, имя (страна гражданства)</i>	<i>Государство, выдвинувшее кандидата</i>	<i>Обязательство поддерживать кандидата (см. статью 2 5) приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву)</i>
Томчак, Михал (Польша)	Польша	√

6. К моменту окончания срока для выдвижения кандидатур (6 октября 2023 года) Генеральный секретарь получил одно уведомление о выдвижении кандидатуры. Ниже приводится список в алфавитном порядке всех выдвинутых лиц в соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II к Конвенции. В этом списке указано, обязуется ли государство, выдвинувшее кандидата, поддерживать его в соответствии с пунктом 5 статьи 2 приложения II к Конвенции (см. [SPLOS/303](#), п. 79). Полные биографические сведения о кандидате, включая заявление о его или ее квалификации, размещены на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву¹.

7. Выборы будут проведены в ходе возобновленного тридцать третьего Совещания государств-участников, которое состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 28 ноября 2023 года. Порядок выборов, подлежащий рассмотрению на этом совещании, приведен в документе [SPLOS/33/17](#).

¹ См. SPLOS/33/CRP.1, имеется по адресу www.un.org/Depts/los/meeting_states_parties/resumedthirtythirdmeetingstateparties.htm.